

MOONLIGHT



ARDEN



FAKE
FANSUB


UNE ŒUVRE DE

Kang Unnie & MissPM

VERSION ORIGINALE : LEZHIN.COM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**

WWW.FAKE-FANSUB.ORG

 facebook.com/FakeSub



C'EST JUSTE...



... QUE JE NE SAIS PAS QUAND JE POURRAI TE REVOIR...

... ALORS JE VOULAIS TE DIRE CE QUE JE RESSENS AVANT QU'ON SE SÈPARE.



OH

JE VOIS...



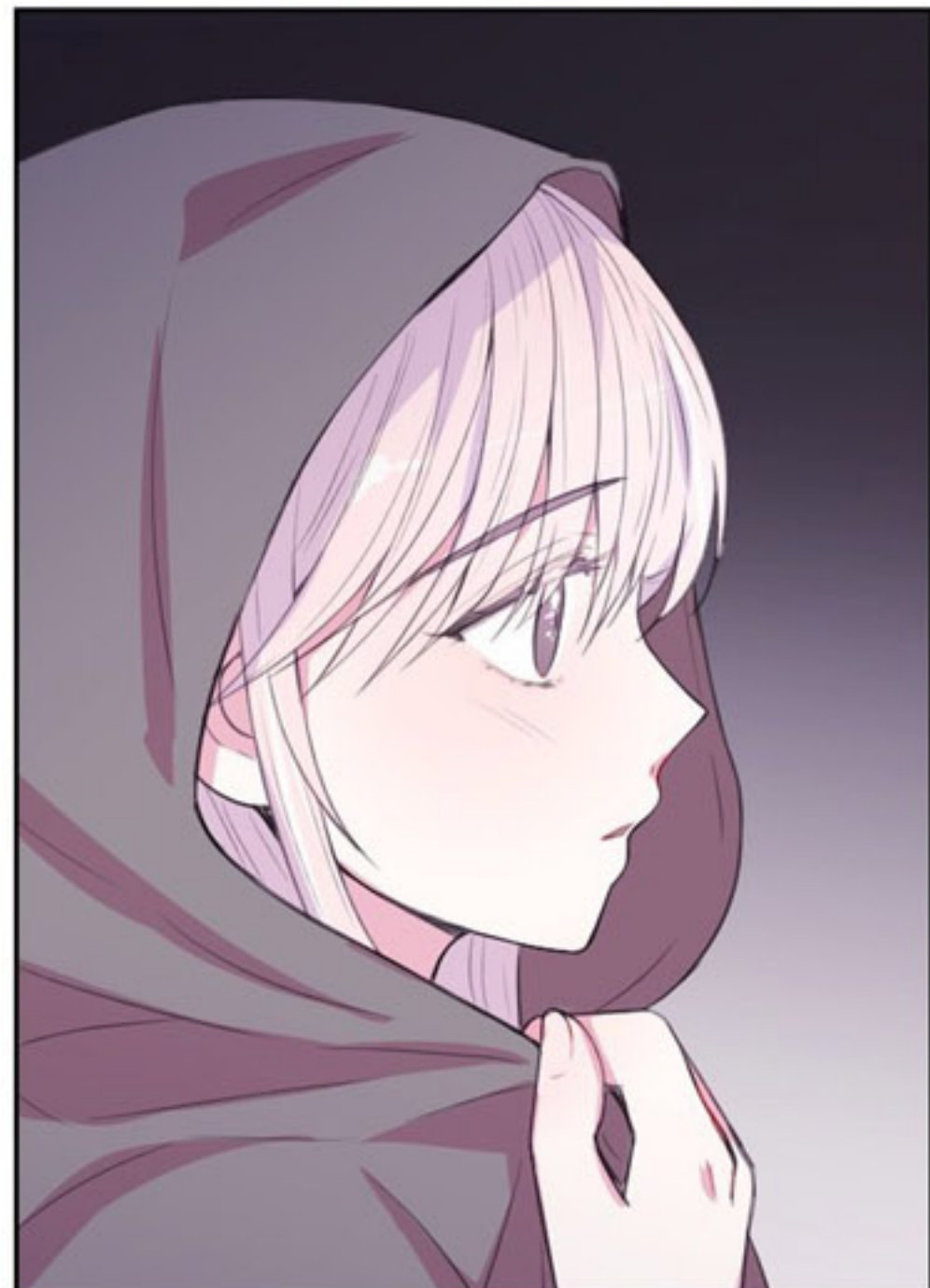
...

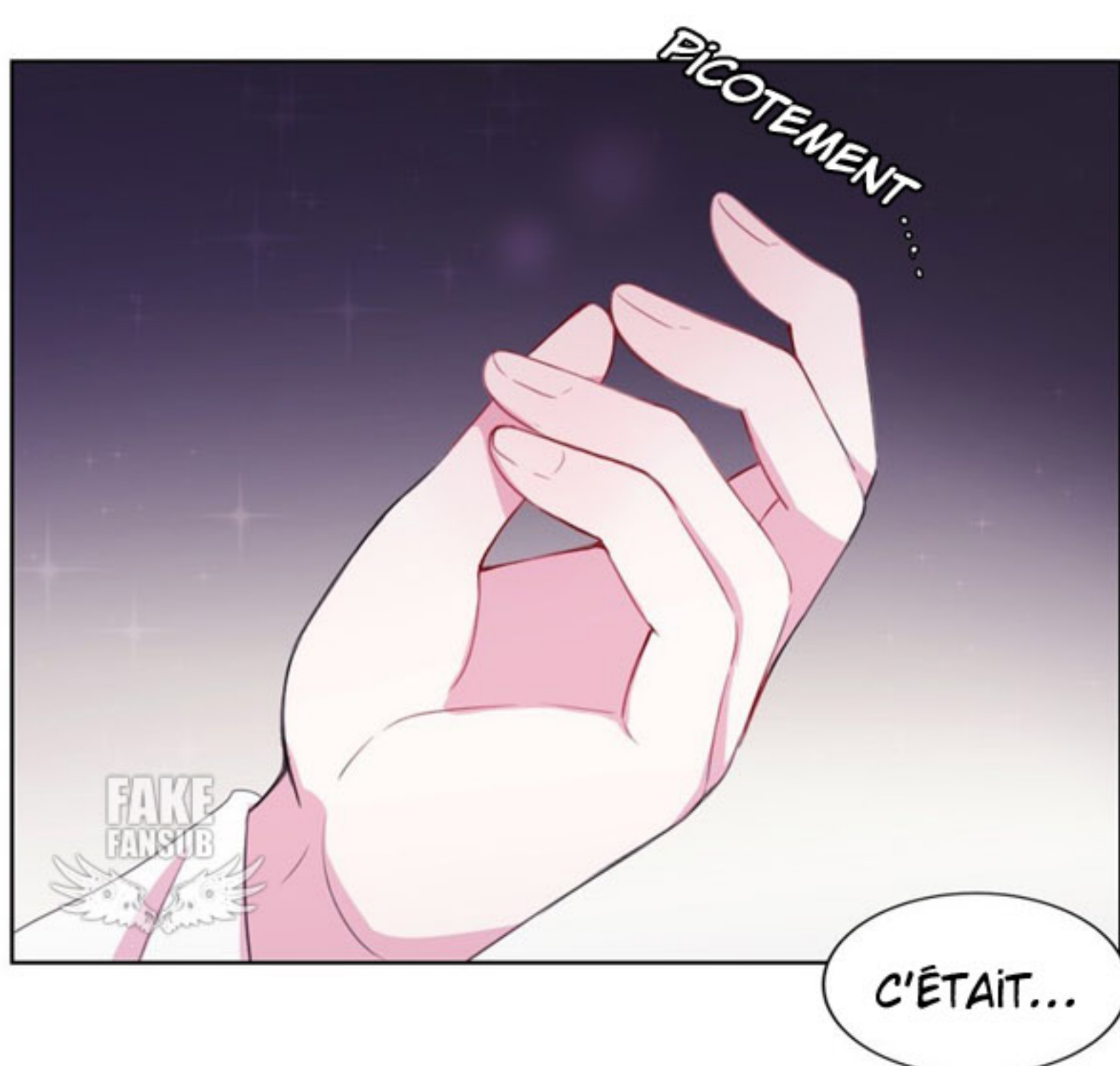
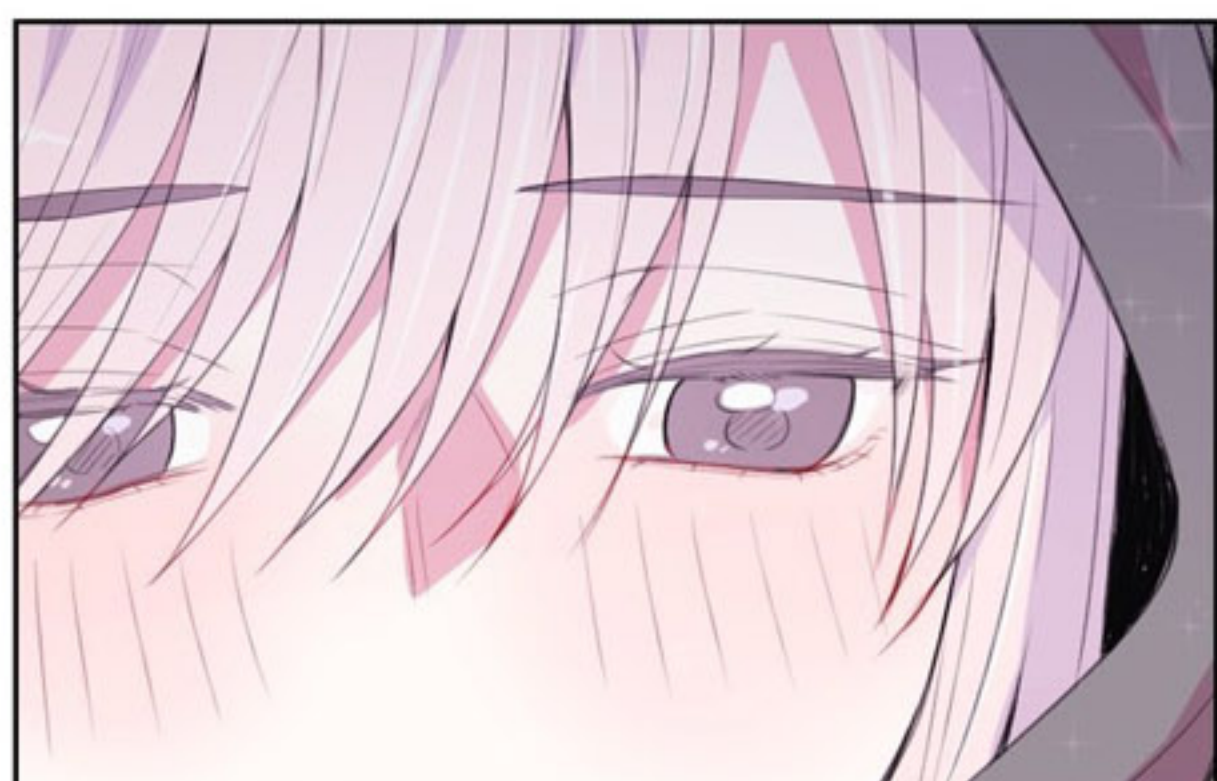
CG

CG

FAKE FANSUB







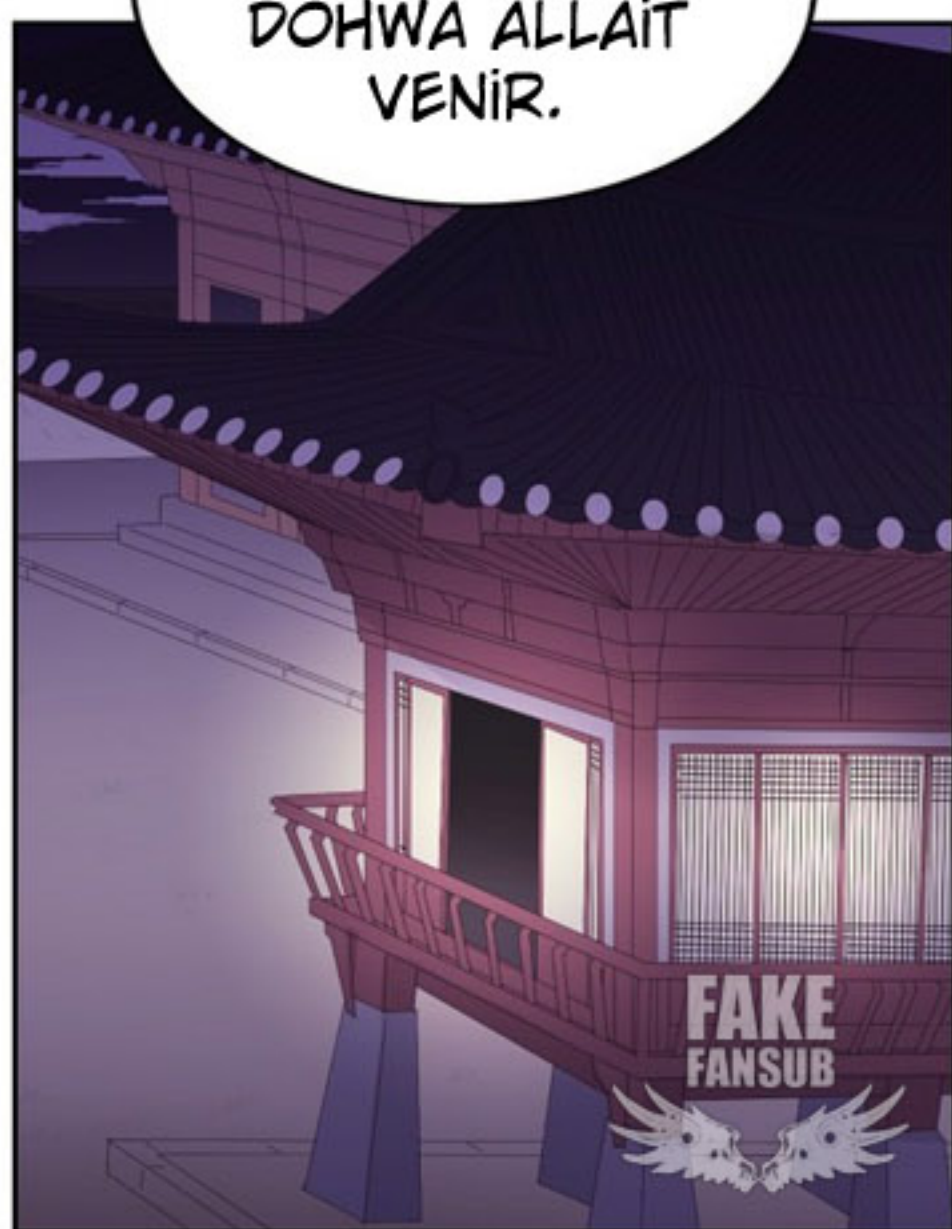
Moonlight garden

Kang Unnie/MissPM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



JE NE
SAVAIS PAS QUE
DOHWA ALLAIT
VENIR.



JE SAIS.
PAR CHANCE,
JE L'AI VU
DEHORS.

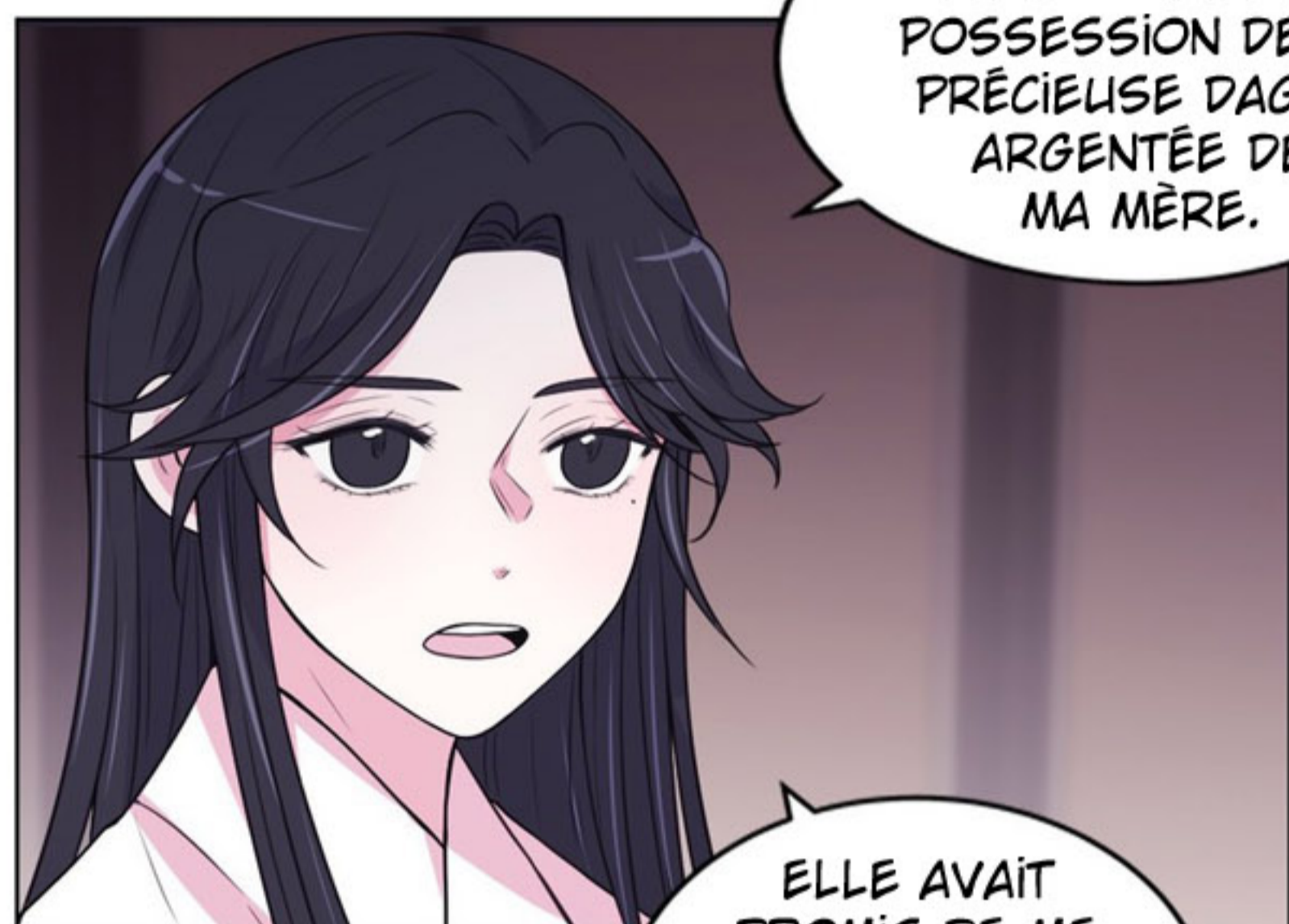
ET DONC,
C'EST QUOI
CETTE HISTOIRE
DE DAGUE
ARGENTÉE ?





OUI, JE
VOULAIS T'EN
PARLER.

J'Y AI
RÉFLÉCHI,
ENCORE ET
ENCORE, MAIS
JE N'ARRIVE
PAS À COM-
PRENDRE.



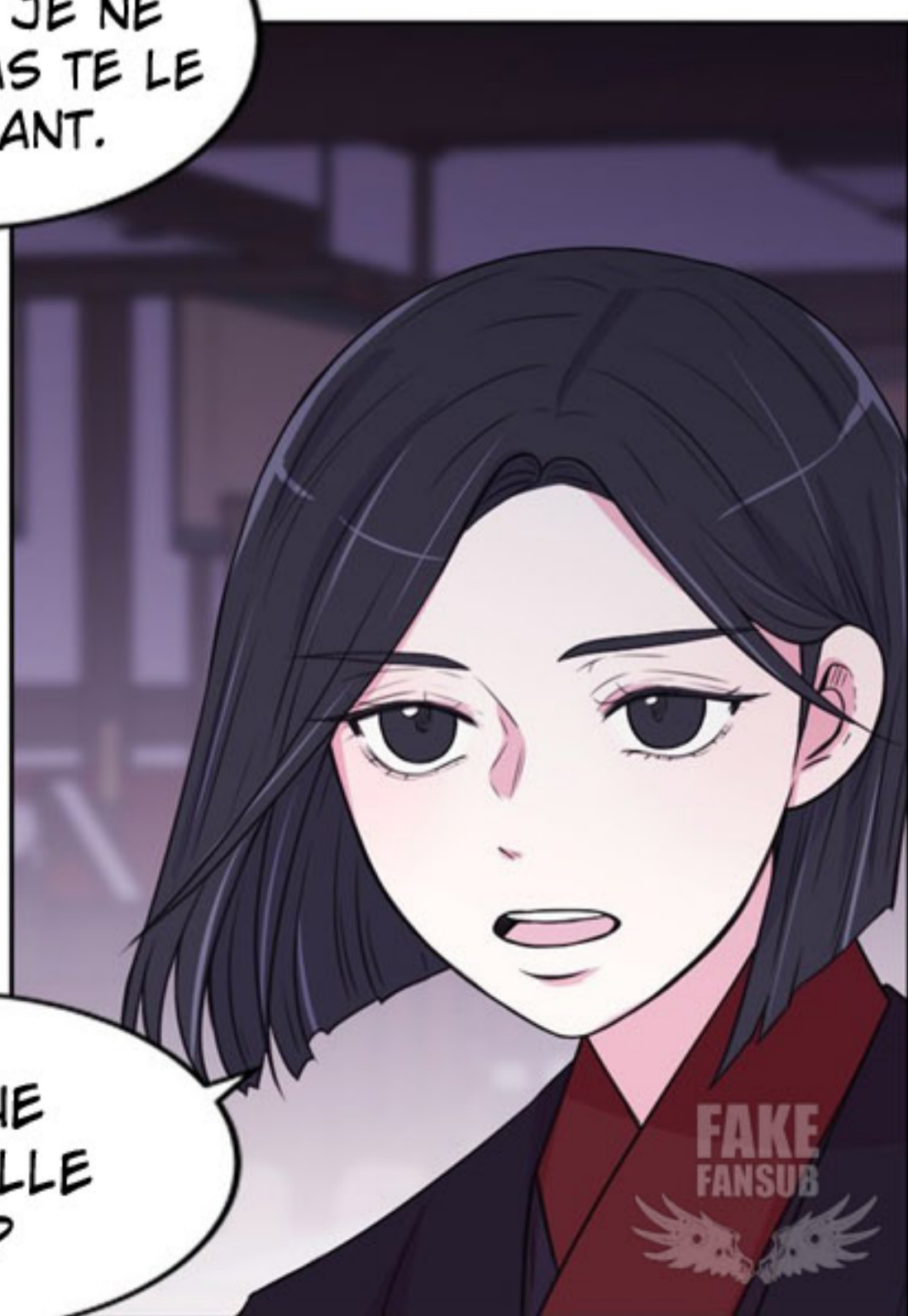
LA PRINCESSE
YUNWOO EST EN
POSSESSION DE LA
PRÉCIEUSE DAGUE
ARGENTÉE DE
MA MÈRE.

ELLE AVAIT
PROMIS DE ME
DIRE POURQUOI
SI JE FAISAIS
CE QU'ELLE
DISAIT...

VOILÀ POURQUOI
J'AI SUIVI SON PLAN
POUR FAIRE SORTIR
DOHWA D'ICI.

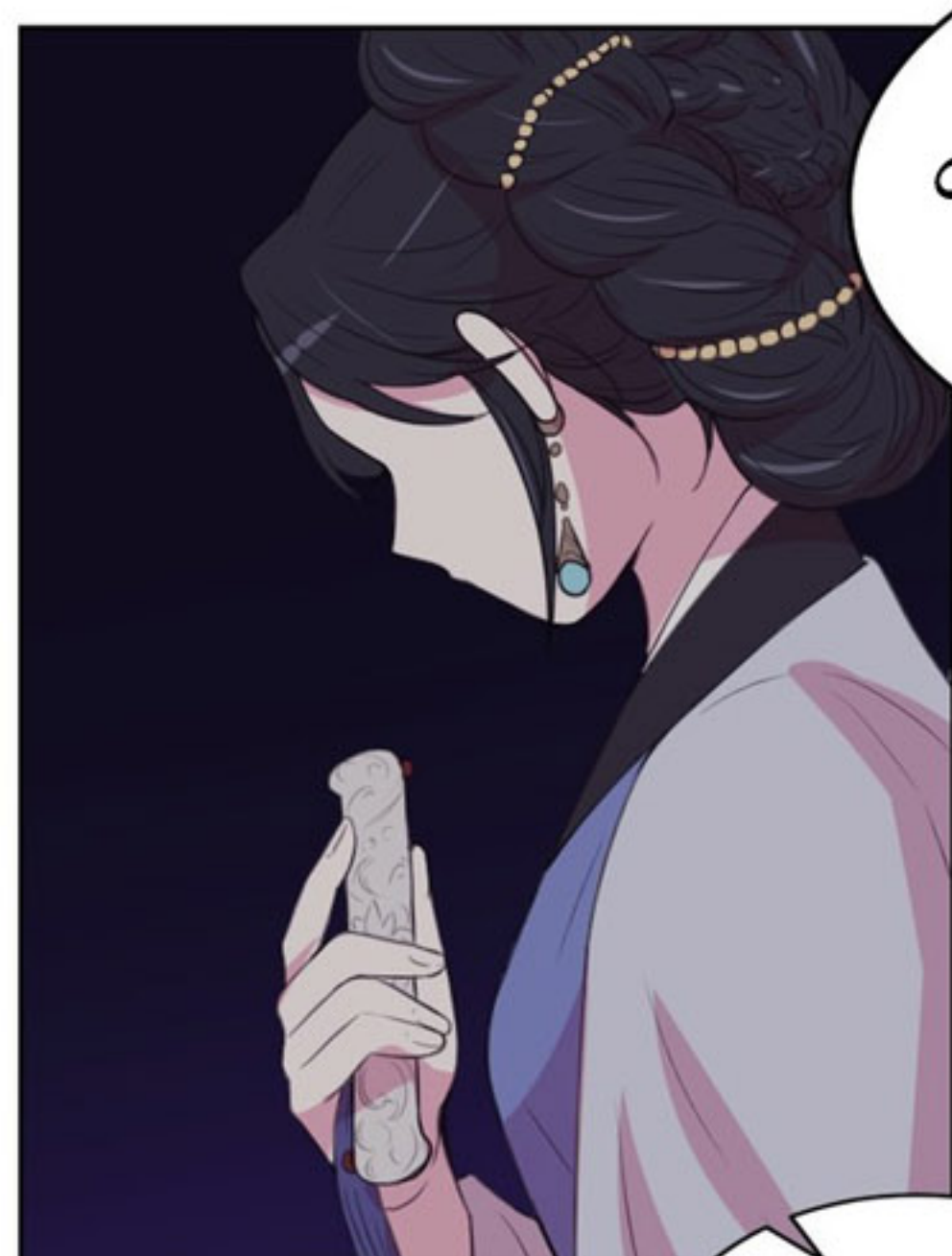
JE SUIS
DÉSOLÉE, JE NE
POUVAIS PAS TE LE
DIRE AVANT.

ET QUE
T'A-T-ELLE
DIT ?



FAKE
FANSUB

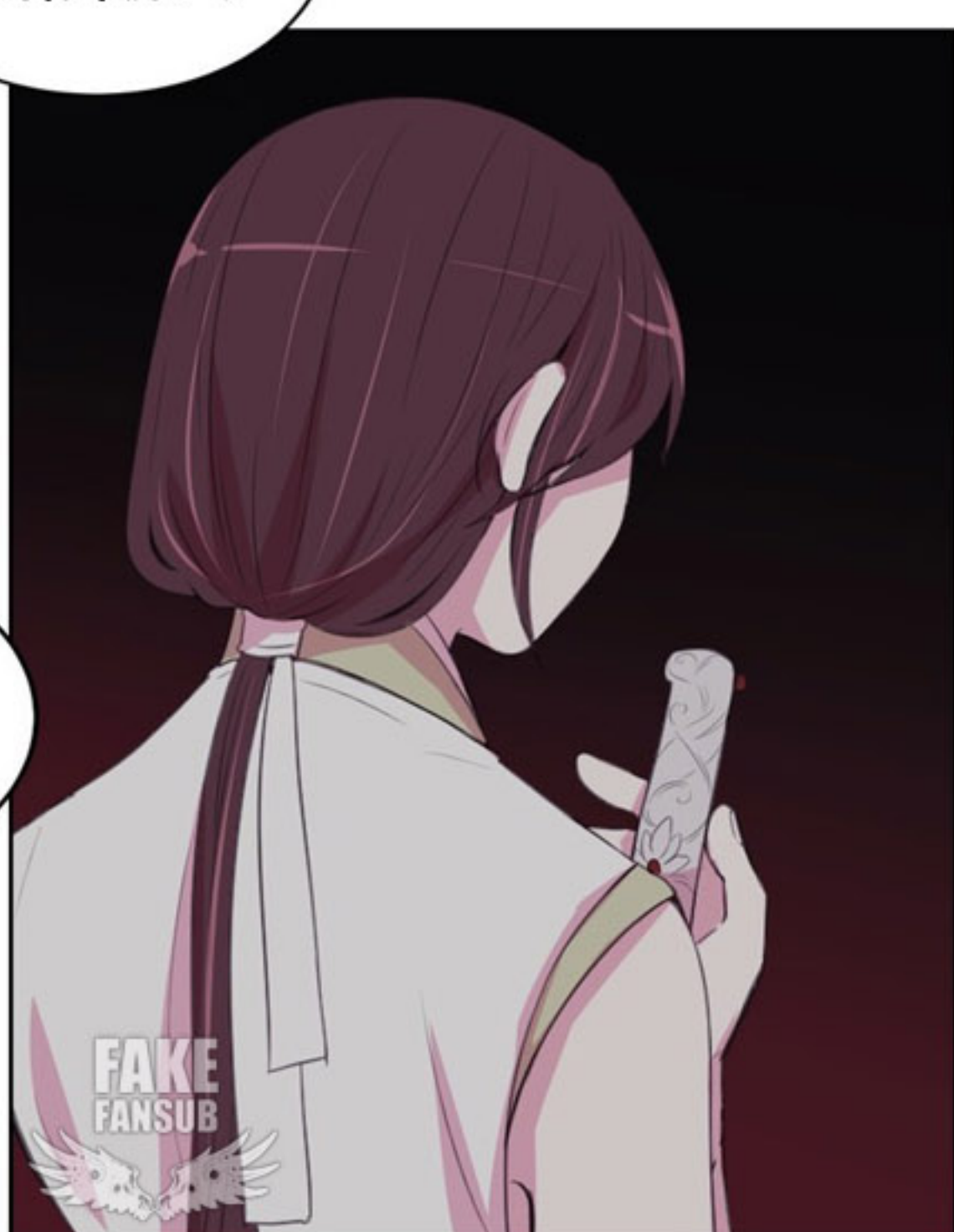
MALHEUREU-
SEMENT, LE PLAN
A ÉCHOUÉ...



... ALORS TOUT CE
QU'ELLE A DIT C'ÉTAIT
QUE LA MÈRE DE DOHWA
AVAIT REÇU LA DAGUE
QUAND ELLE ÉTAIT
ENCORE EN VIE.

LA MÈRE DE
DOHWA... ?

OUI, J'ÉTAIS
AUSSI SOUS
LE CHOC.



MA MÈRE
ET LA SIENNE
N'ÉTAIENT PAS
PROCHES.

SI C'ÉTAIT
LE CAS, JE
L'AURAI SU.

JE PENSE
QUE... MÈRE A
DONNÉ SON BIEN
LE PLUS PRÉCIEUX
EN SIGNE DE
CONFIANCE.

LA SEULE
CHOSE POUVANT
EN VALOIR LA PEINE
EST L'ANTIDOTE AU
POISON DE LA
FLEUR.

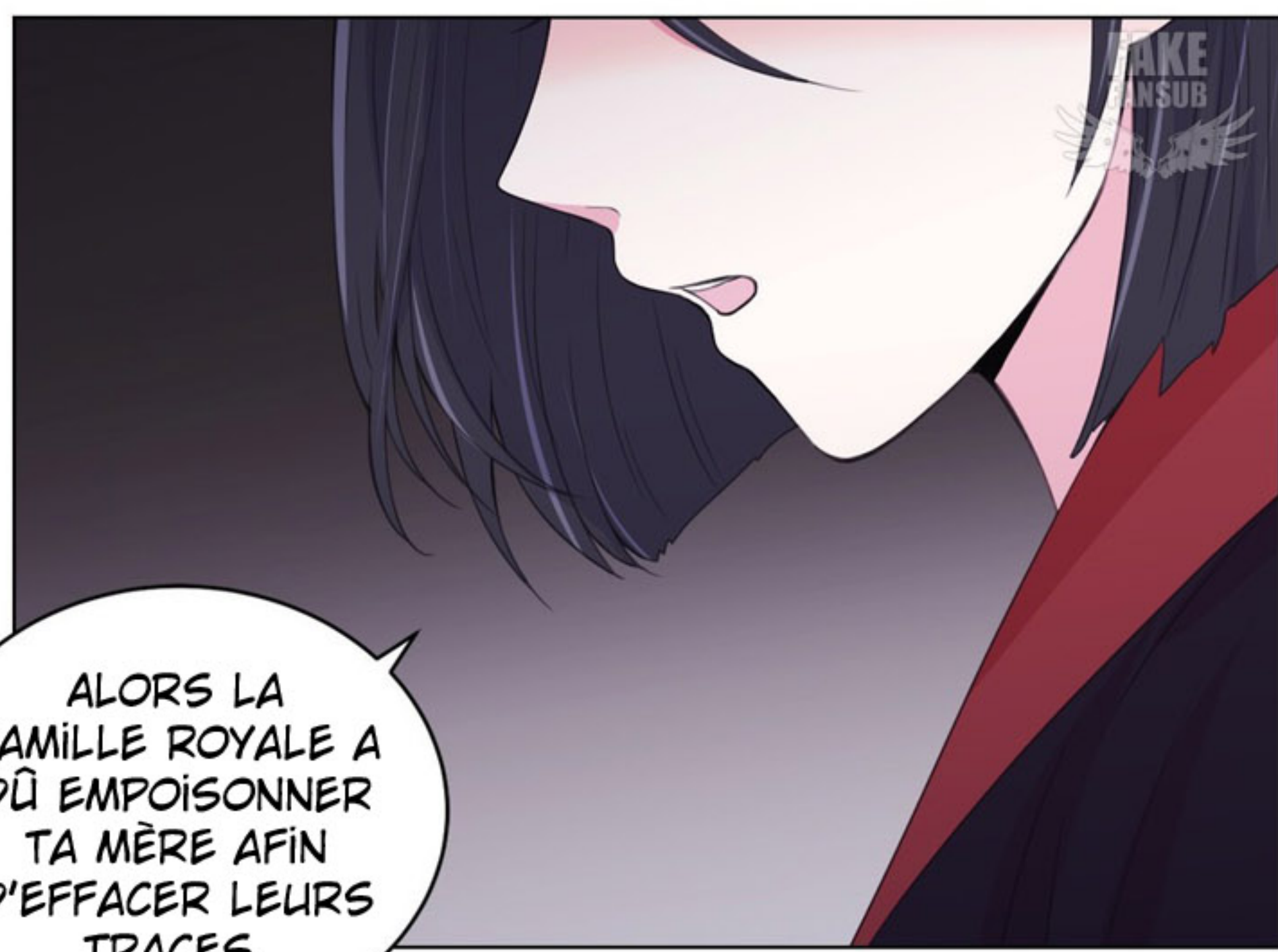


MA MÈRE A DÛ
ALLER VOIR CELLE
DE DOHWA AFIN DE
SE PROCURER
L'ANTIDOTE.

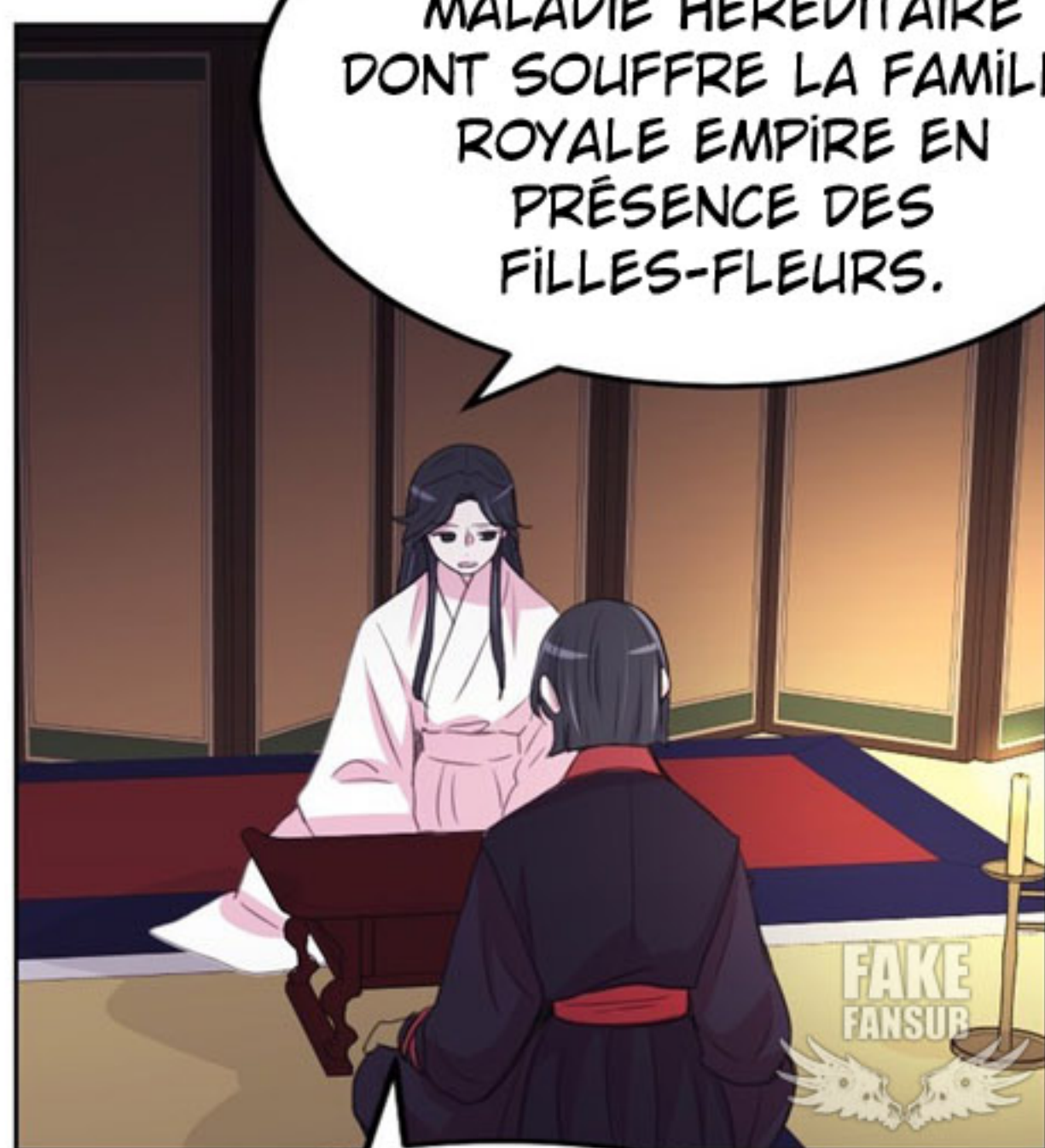
MAIS SA MÈRE
DEVAIT DÉJÀ ÊTRE
EN CONNIVENCE
AVEC LA FAMILLE
ROYALE...



ALORS LA
FAMILLE ROYALE A
DÛ EMPOISONNER
TA MÈRE AFIN
D'EFFACER LEURS
TRACES.



TU SAIS QUE LA
MALADIE HÉRÉDITAIRE
DONT SOUFFRE LA FAMILLE
ROYALE EMPIRE EN
PRÉSENCE DES
FILLES-FLEURS.



JE PENSAIS QUE LA
PRINCESSE AIDAIT DOHWA
AVEC LE DÉVELOPPEMENT DE
L'ANTIDOTE À CAUSE DE SON
AMOUREUSE, MAIS SI CE
N'EST PAS LA
RAISON...



... IL SE
POURRAIT QU'ELLE
METTE SA VIE EN JEU
AFIN DE PRENDRE
LE CONTRÔLE DES
FILLES-FLEURS...

... ET DE
CONDUIRE LA
FAMILLE SUH À
SA PERTE.



MAIS ALORS
POURQUOI ?!

POURQUOI
M'A-T-ELLE
MONTRÉ LA
DAGUE ?

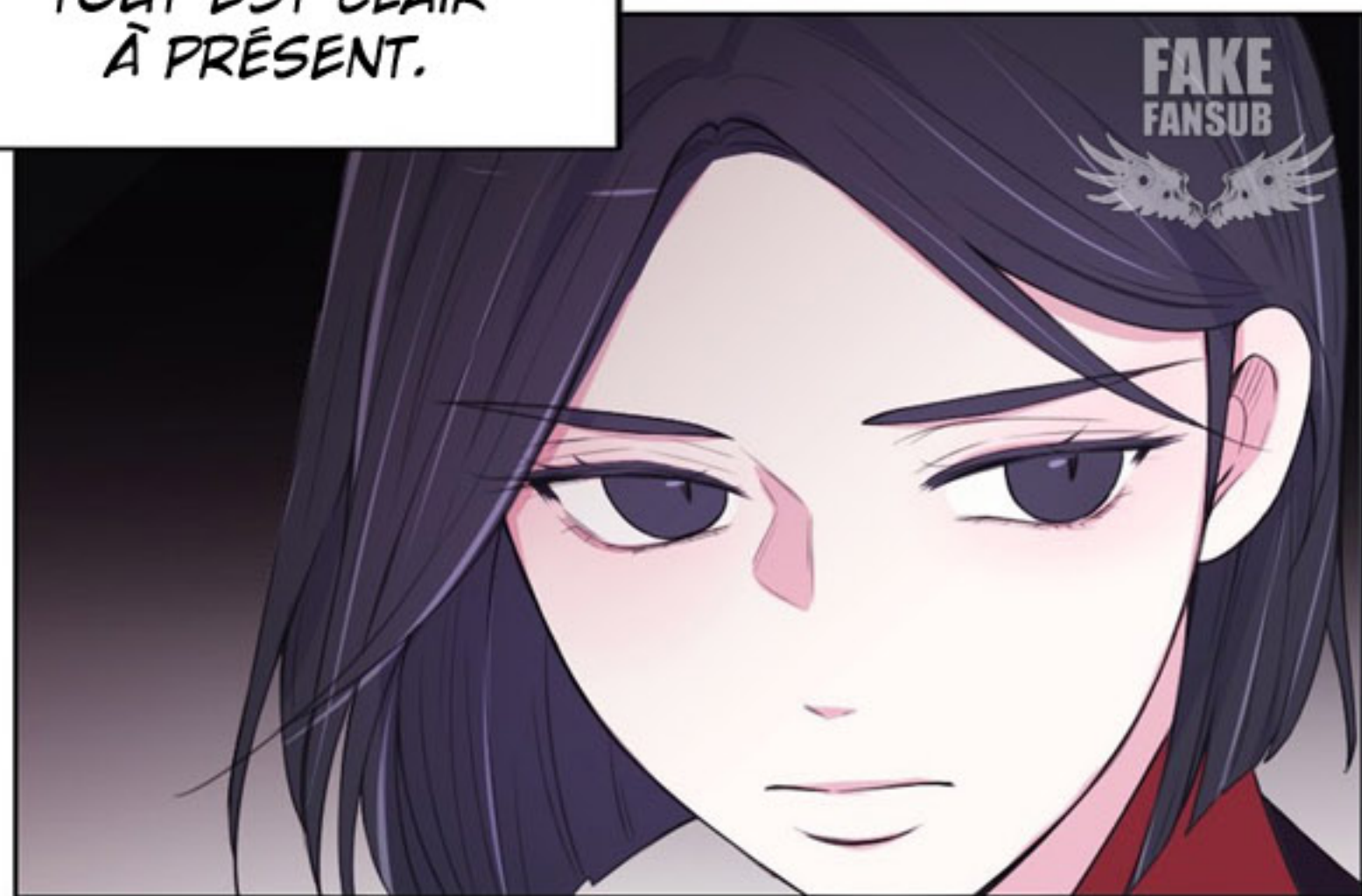
CAR, MALGRÉ
LE RISQUE, ELLE AVAIT
BESOIN DE MON AIDE ?
ELLE ÉTAIT SI DÉSESPÉRÉE
QUE ÇA À VOULOIR
FAIRE SORTIR
DOHWA ?

OU
C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE
UN AVERTISSEMENT À TON
ÉGARD... QUE TU SUBIRAIS
LE MÊME DESTIN QUE TA
MÈRE SI TU CONTINUAIS
D'INTERFÉRER APRÈS
LA FUITE DE
DOHWA.



CE N'ÉTAIT
SÛREMENT PAS
POUR UNE BONNE
RAISON, N'EST-CE
PAS ?

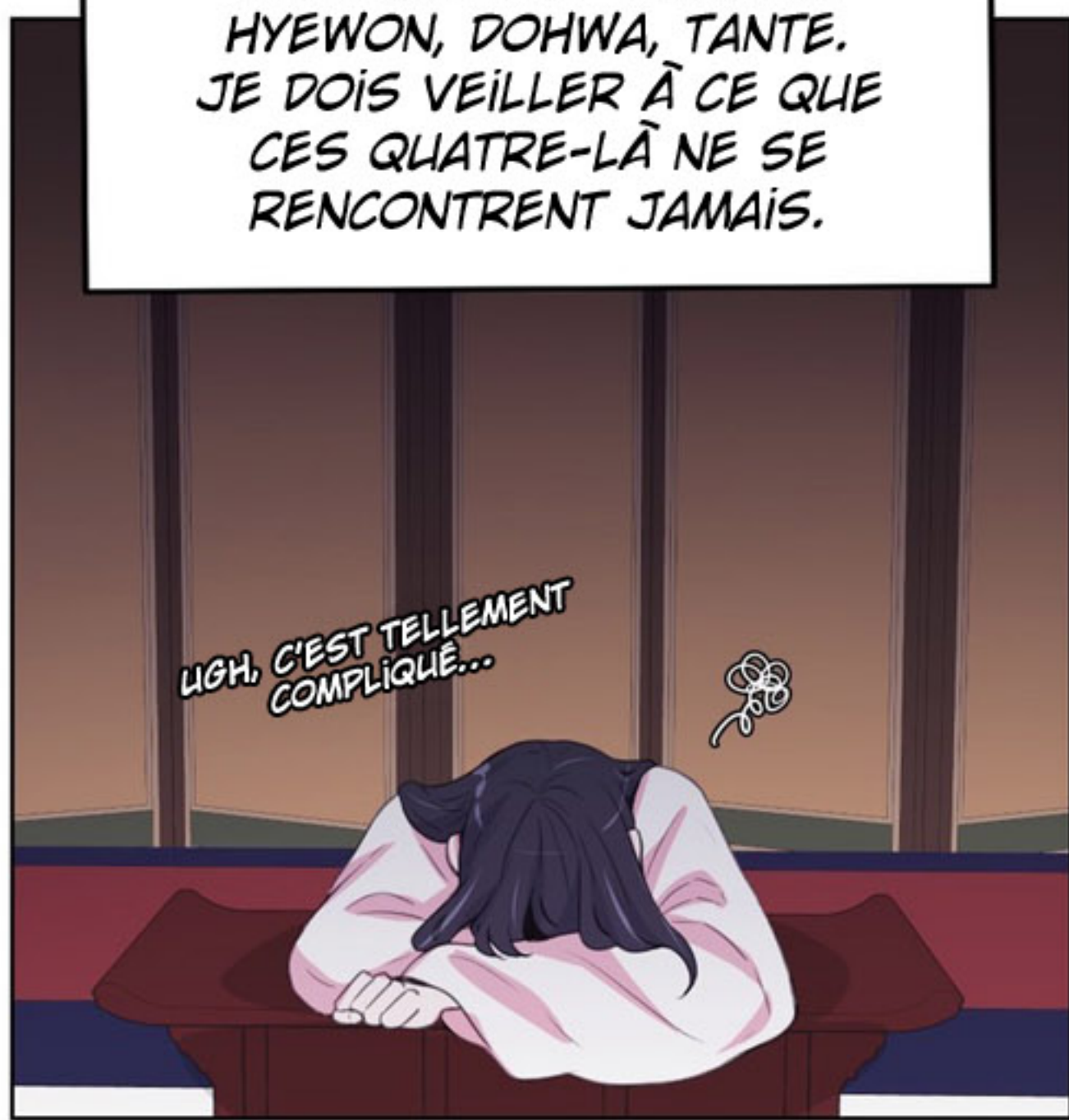
TOUT EST CLAIR
À PRÉSENT.



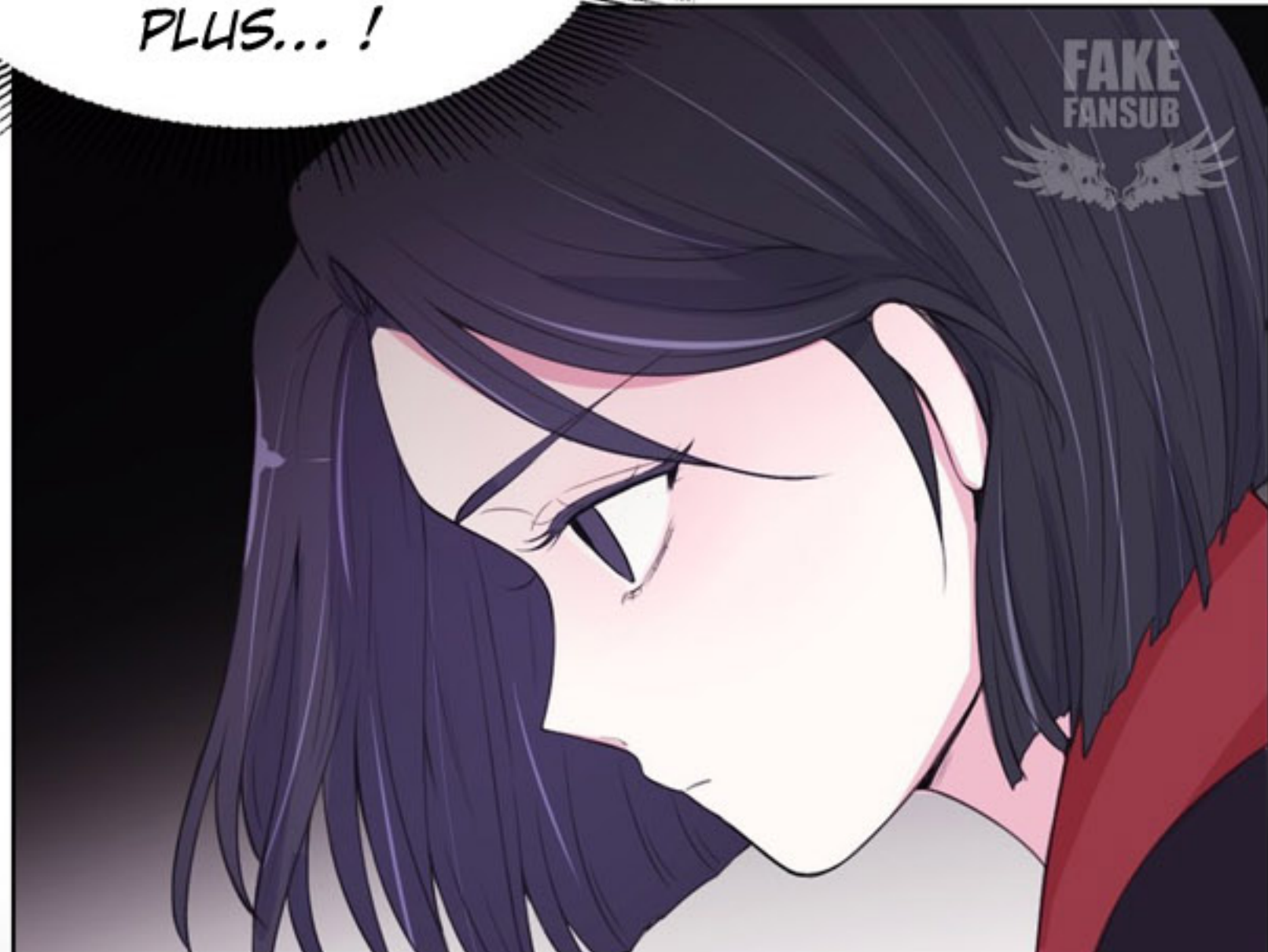
TANTE
EST INTERVENUE
POUR STOPPER LE
DÉVELOPPEMENT
DE L'ANTIDOTE.

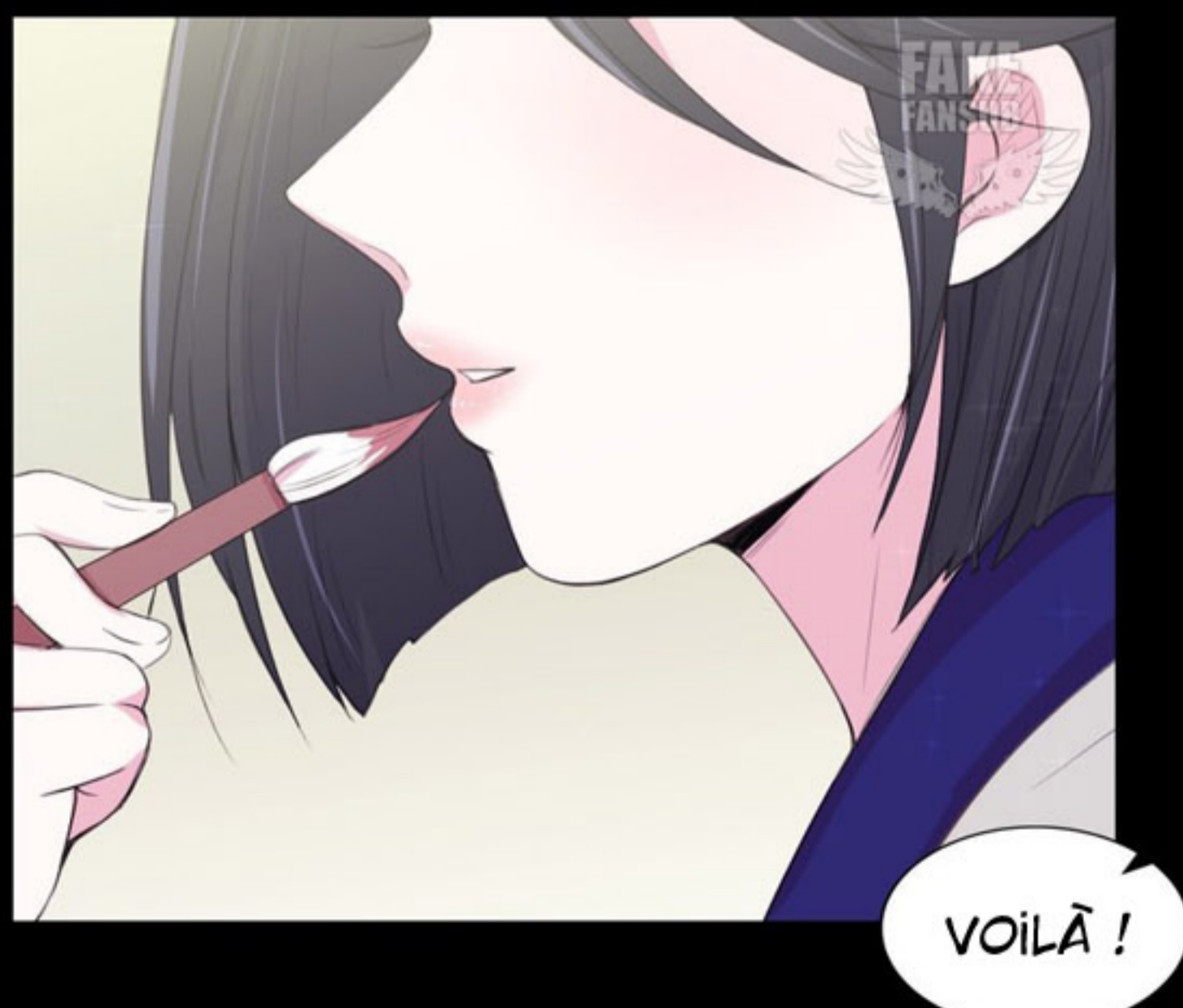
LA PRINCESSE YUNWOO,
HYEWON, DOHWA, TANTE.
JE DOIS VEILLER À CE QUE
CES QUATRE-LÀ NE SE
RENCONTRENT JAMAIS.

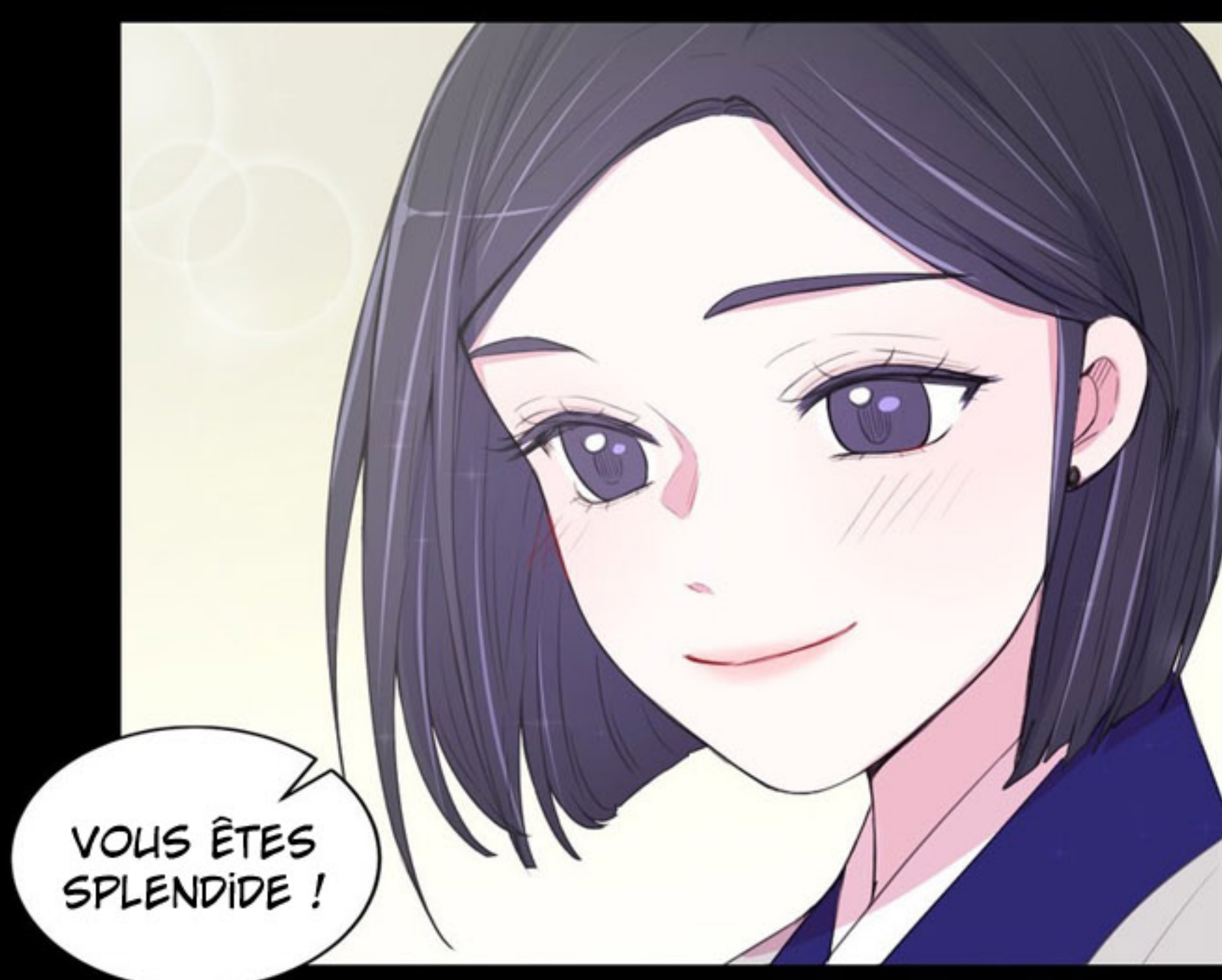
UGH, C'EST TELLEMENT
COMPLIQUÉ...



ELLES NE
DOIVENT PAS
EN SAVOIR
PLUS... !



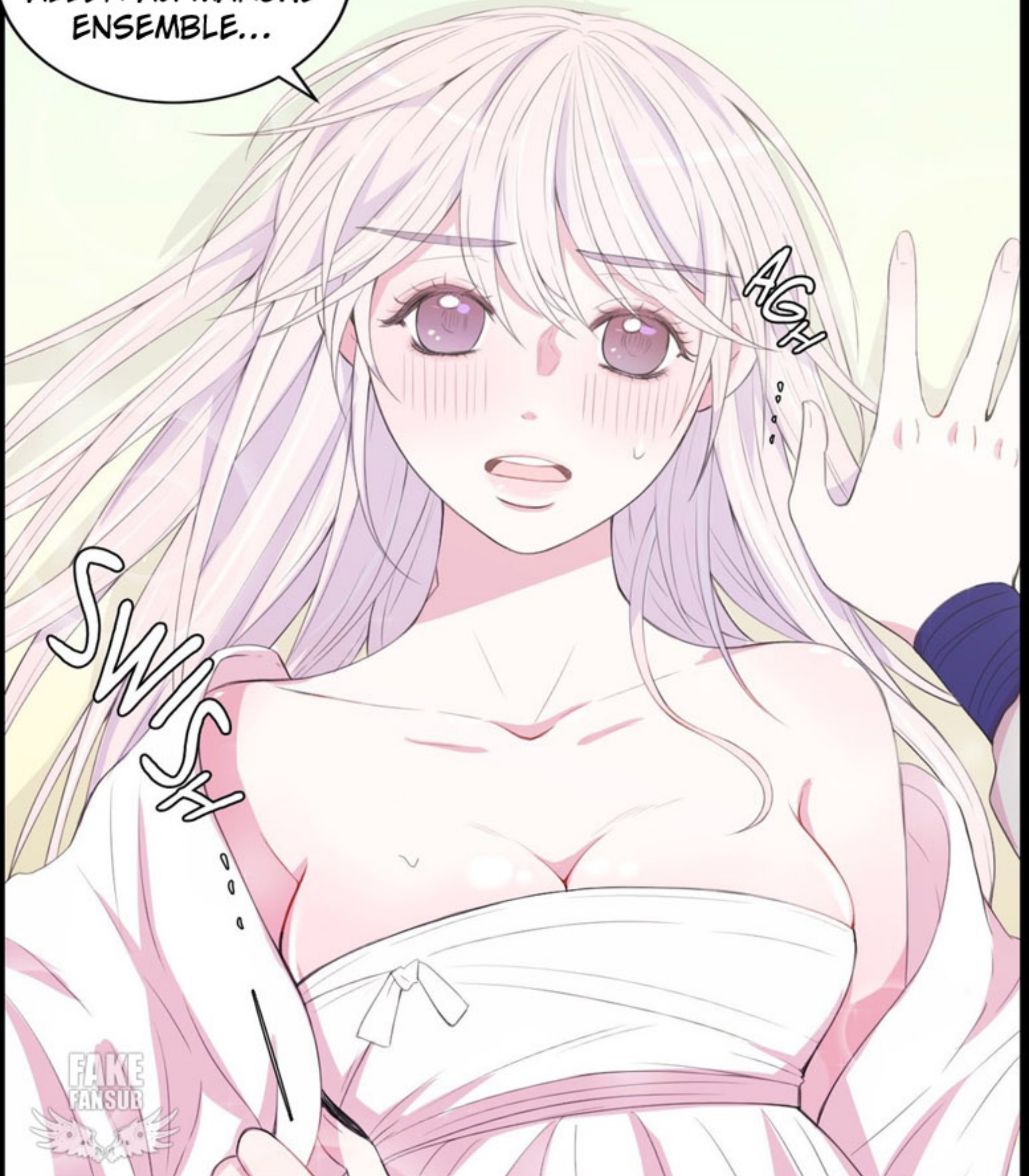




CETTE
COULEUR TE VA
À RAVIR.



JE CROYAIS
QU'ON DEVAIT
ALLER AU MARCHÉ
ENSEMBLE...



TU VEUX
QUE JE M'AR-
RÊTE... ?

NGH.

MLLE YOOSUN...

MAIS À QUOI
TU PENSES,
DOHWA... !!

BONDIT

SPRING!

DEPUIS CET
INCIDENT, MON
IMAGINATION
N'ARRÊTE
PAS... !!

CE N'EST PAS
LE MOMENT DE FAIRE
DES RÊVES
ÉTRANGES !

FWIP

BIEN SÛR, CE
SERAIT GÉNIAL
D'ÊTRE AVEC
QUELQU'UN
COMME Mlle
YOOSUN.



SOURIR...

ELLE EST
TELLEMENT
GENTILE ET
DOUCE.

JE
SERAIS TELLEMENT
HEUREUSE... COMME
LES PERSONNAGES DES
ROMANS ROMANTIQUES
QUE LES GISAENGs
AVAIENT L'HABITUDE
DE ME RACONTER.

MAIS POUR
L'INSTANT, J'AI UN
TRAVAIL PLUS
URGENT...

SI JE VEUX
POUVOIR VIVRE UNE
VIE NORMALE OÙ JE
POURRAI AVOIR DES
RENDEZ-VOUS ET ME
BALADER EN TOUTE
LIBERTÉ...



RENNE...

... JE DOIS
COMPLÉTER
L'ANTIDOTE.



JE DOIS
CONTINUER LES
EXPÉRIENCES...
MÊME SI CE
N'EST QU'EN
TÊTE...



... ?
HUH ?

FROISSEMENT...



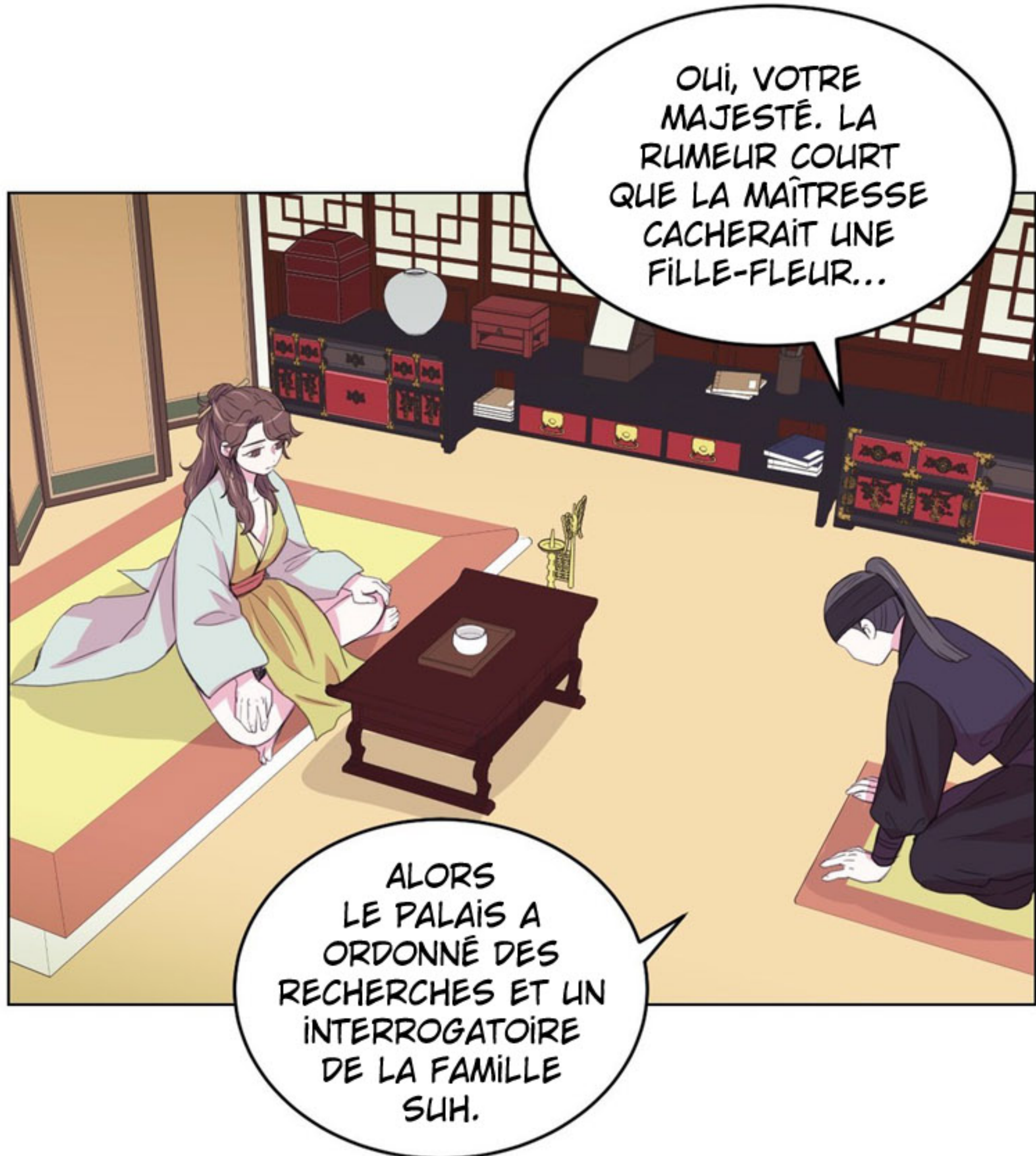
C'EST
UNE LETTRE DE
YUNWOO... !



TOUSSE
TOUSSE

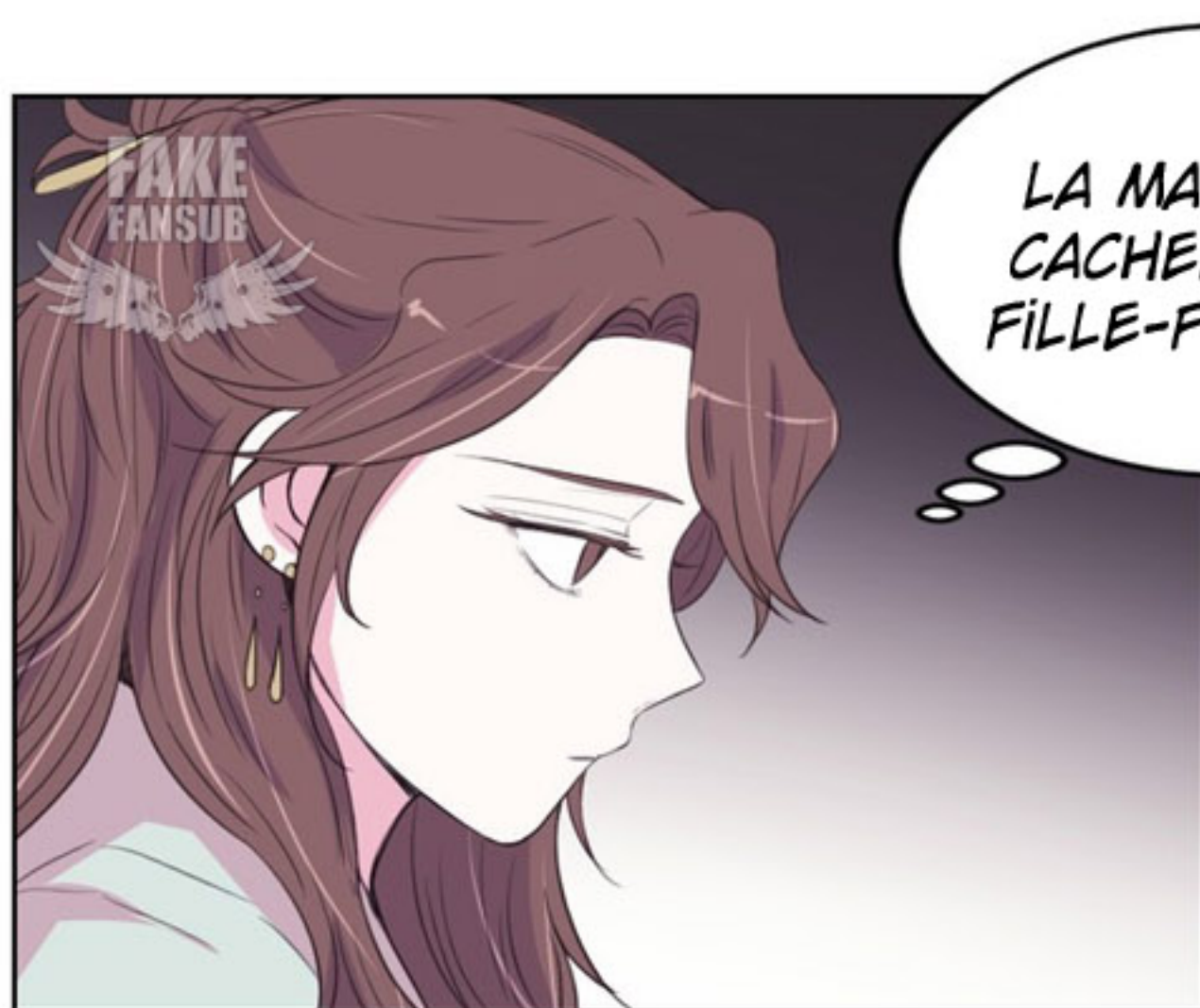


LE DÉPART DE LA
MAÎTRESSE A ÉTÉ
REPOUSSÉ ?



OUI, VOTRE MAJESTÉ. LA RUMEUR COURT QUE LA MAÎTRESSE CACHERAIT UNE FILLE-FLEUR...

ALORS LE PALAIS A ORDONNÉ DES RECHERCHES ET UN INTERROGATOIRE DE LA FAMILLE SUH.



LA MAÎTRESSE CACHERAIT UNE FILLE-FLEUR... ?

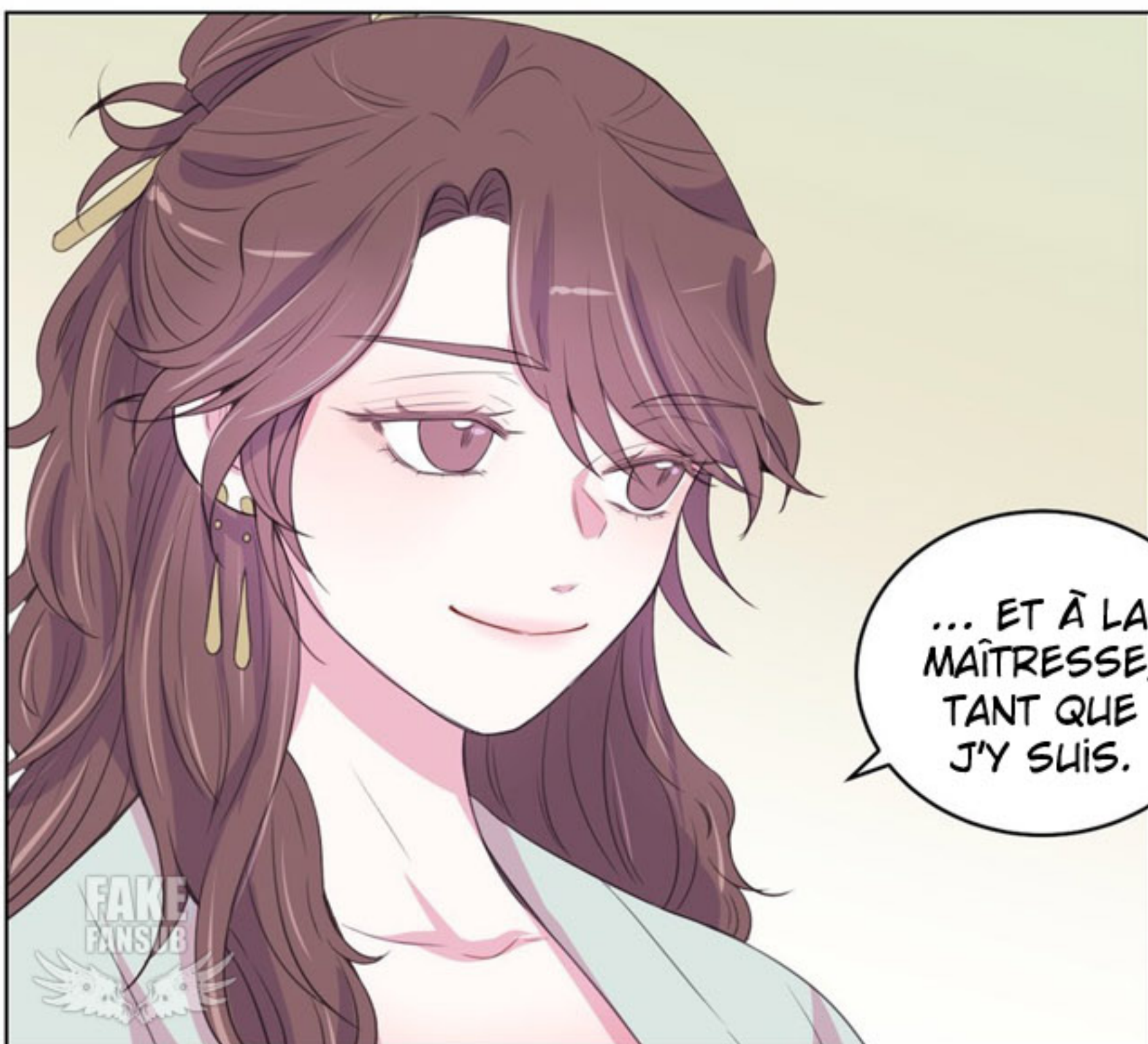
J'IRAI PARLER AVEC SA MAJESTÉ POUR QU'ELLE ME LAISSE CONDUIRE LES RECHERCHES MOI-MÊME.



COMME PAR HASARD, JE SUIS PRESQUE À COURT DE MÉDICAMENT...



... ALORS JE VAIS RENDRE VISITE À DOHWA...



À suivre



Écrit par Kang Unnie

Illustrée par MissPM

Email : s_river02@naver.com

Twitter : [@KPM0123](https://twitter.com/KPM0123)

Assistants pour les couleurs : Snowflake, Nameless